

St. Paul's Letter to the Galatians 6:11-18

Prokeimenon. Mode Plagal 2 Psalm 27.9,1

O Lord, save your people and bless your inheritance.

Verse: To you, O Lord, I have cried, O my God.

The reading is from St. Paul's Letter to the Galatians 6:11-18

Brethren, see with what large letters I am writing to you with my own hand. It is those who want to make a good showing in the flesh that would compel you to be circumcised, and only in order that they may not be persecuted for the cross of Christ. For even those who receive circumcision do not themselves keep the law, but they desire to have you circumcised that they may glory in your flesh. But far be it from me to glory except in the cross of our Lord Jesus Christ, by which the world has been crucified to me, and I to the world. For neither circumcision counts for anything, nor uncircumcision, but a new creation. Peace and mercy be upon all who walk by this rule, upon the Israel of God. Henceforth let no man trouble me; for I bear on my body the marks of Jesus. The grace of our Lord Jesus Christ be with your spirit, brethren. Amen.

Πρός Γαλάτας 6:11-18

Προκείμενον. Ήχος πλ. β' ΨΑΛΜΟΙ 27.9,1

Σῶσον, Κύριε τὸν λαὸν σου καὶ εὐλόγησον τὴν κληρονομίαν σου.

Στίχ. Πρός σέ, Κύριε, κεκράξομαι ό Θεός μου.

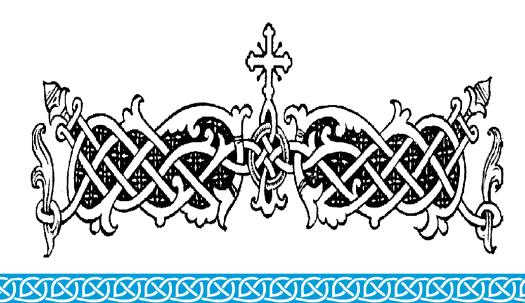
Πρός Γαλάτας 6:11-18 τὸ ἀνάγνωσμα

Άδελφοί, ίδετε πηλίκοις ὑμῖν γράμμασιν ἔγραψα τῃ ἐμῃ χειρί. Όσοι θέλουσιν εύπροσωπησαι έν σαρκί, ούτοι άναγκάζουσιν ύμᾶς περιτέμνεσθαι, μόνον ίνα μὴ τῶ Χριστοῦ διώκωνται. σταυρῶ τοῦ Ούδὲ γὰρ ΟÌ περιτετμημένοι αὐτοὶ νόμον φυλάσσουσιν, άλλὰ θέλουσιν ύμας περιτέμνεσθαι, ίνα έν τη ύμετέρα σαρκί καυχήσωνται. Ἐμοὶ δὲ μὴ γένοιτο καυχᾶσθαι εἰ μὴ ἐν τῷ σταυρῷ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ· δι' οἶ ἐμοὶ κόσμος ἐσταύρωται, κάγὼ τῷ κόσμω. Ἐν γὰρ Χριστῷ Ίησοῦ οὔτε περιτομή τι ἰσχύει, οὔτε ἀκροβυστία, ἀλλὰ καινή κτίσις. Καὶ ὅσοι τῷ κανόνι τούτῷ στοιχήσουσιν, εἰρήνη ἐπ' αὐτούς, καὶ ἔλεος, καὶ ἐπὶ τὸν Ἰσραὴλ τοῦ θεοῦ. Τοῦ λοιποῦ, κόπους μοι μηδεὶς παρεχέτω· ἐγὼ γὰρ τὰ στίγματα τοῦ κυρίου Ἰησοῦ ἐν τῷ σώματί μου βαστάζω. Ή χάρις τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ μετὰ τοῦ πνεύματος ὑμῶν, ἀδελφοί. Ἀμήν.

The Gospel According to John 3:13-17

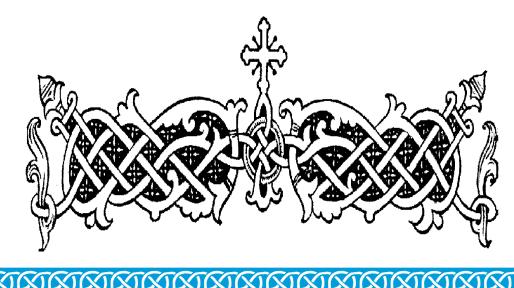
The Lord said, "No one has ascended into heaven but he who descended from heaven, the Son of man who is in heaven. And as Moses lifted up the serpent in the wilderness, so must the Son of man be lifted up, that whoever believes in him may have eternal life.

"For God so loved the world that he gave his only Son, that whoever believes in him should not perish but have eternal life. For God sent the Son into the world, not to condemn the world, but that the world might be saved through him."



Ἐκ τοῦ Κατὰ Ἰωάννην 3:13-17 Εὐαγγελίου τὸ Ἀνάγνωσμα

Εἶπεν ὁ Κύριος· καὶ οὐδεὶς ἀναβέβηκεν εἰς τὸν οὐρανὸν εἰ μὴ ὁ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καταβάς, ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ὁ ὄν ἐν τῷ οὐρανῷ. καὶ καθὼς Μωϋσῆς ὕψωσε τὸν ὄφιν ἐν τῆ ἐρήμῳ, οὕτως ὑψωθῆναι δεῖ τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου, ἵνα πᾶς ὁ πιστεύων εἰς αὐτὸν μὴ ἀπόληται ἀλλ' ἔχῃ ζωὴν αἰώνιον. Οὕτω γὰρ ἠγάπησεν ὁ Θεὸς τὸν κόσμον, ὥστε τὸν υἱὸν αὐτοῦ τὸν μονογενῆ ἔδωκεν, ἵνα πᾶς ὁ πιστεύων εἰς αὐτὸν μὴ ἀπόληται ἀλλ' ἔχῃ ζωὴν αἰώνιον. οὐ γὰρ ἀπέστειλεν ὁ Θεὸς τὸν υἱὸν αὐτοῦ εἰς τὸν κόσμον ἵνα κρίνῃ τὸν κόσμον, ἀλλ' ἵνα σωθῆ ὁ κόσμος δι' αὐτοῦ.



HYMNS OF THE DAY

Resurrection Apolytikion in the Second Tone

When You descended to the realm of death, You as life immortal rendered to Hades a mortal blow by Your all-radiant divinity. And when You from internal depths and the darkness below did raise the dead, all the hosts of heaven's powers did proclaim and cry out: O life-giving Christ and our God, we give glory!

Ότε κατῆλθες πρὸς τὸν θάνατον, ἡ ζωὴ ἡ ἀθάνατος, τότε τὸν ἄδην ἐνέκρωσας, τῆ ἀστραπῆ τῆς θεότητος· ὅτε δὲ καὶ τοὺς τεθνεῶτας, ἐκ τῶν καταχθονίων ἀνέστησας, πᾶσαι αἱ δυνάμεις τῶν ἐπουρανίων ἐκραύγαζον· Ζωοδότα Χριστέ, ὁ Θεὸς ἡμῶν δόξα σοι.

Apolytikion for the Nativity of the Theotokos

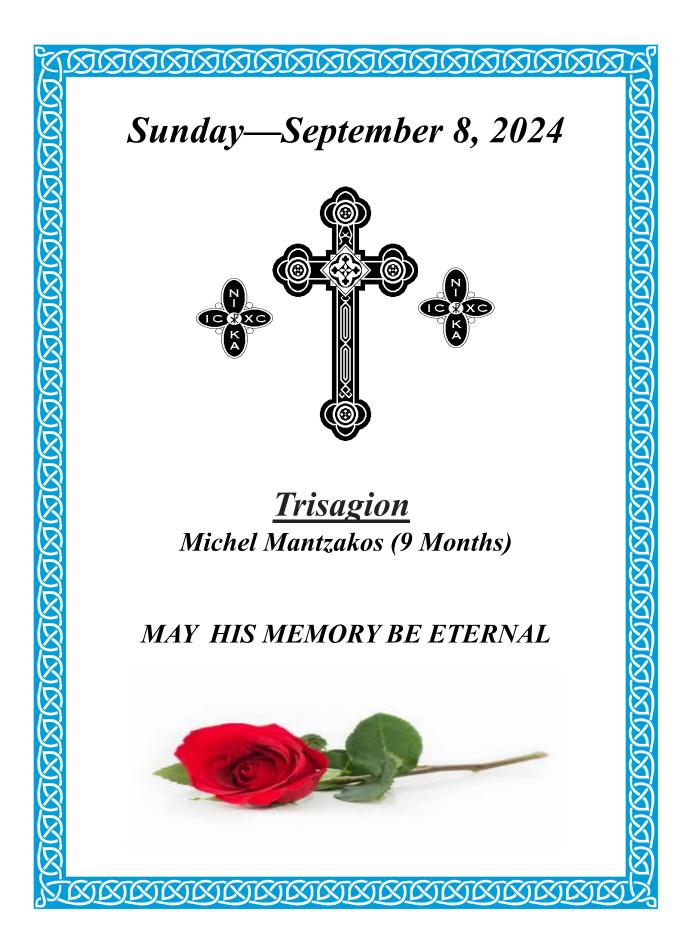
Your Nativity, O Theotokos, imparted joy to the entire earth, for out of you has risen the Sun of Righteousness, Christ our God. He nullified the curse and instead gave His blessing; and causing death to be neutralized, He granted us eternal life.

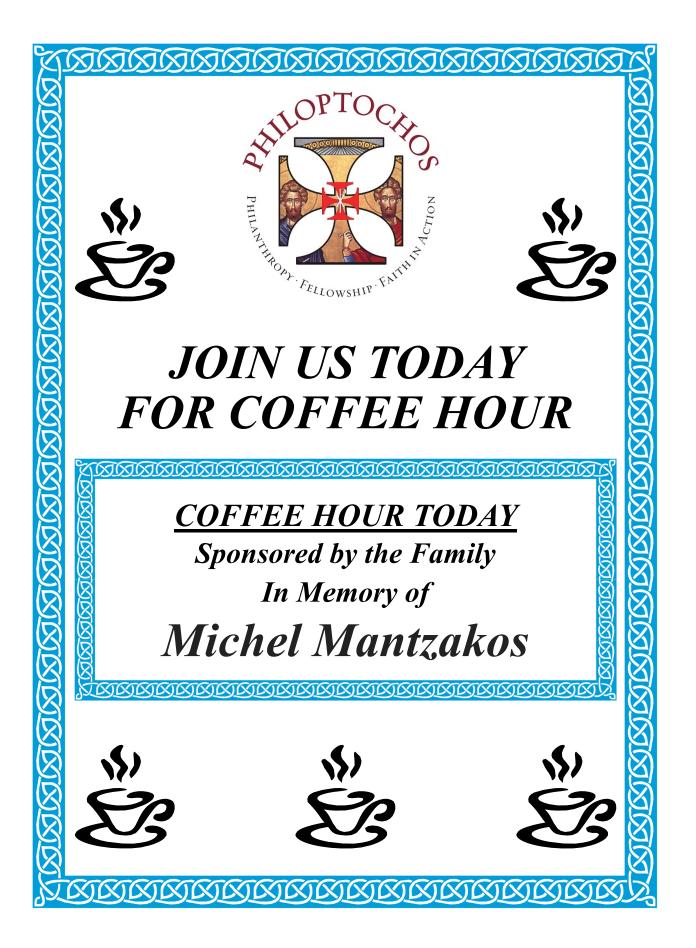
Ή γέννησίς σου Θεοτόκε, χαρὰν ἐμήνυσε πάσῃ τῇ οἰκουμένῃ· ἐκ σοῦ γὰρ ἀνέτειλεν ὁ ἥλιος τῆς δικαιοσύνης, Χριστὸς ὁ Θεὸς ἡμῶν, καὶ λύσας τὴν κατάραν, ἔδωκε τὴν εὐλογίαν· καὶ καταργήσας τὸν θάνατον, ἐδωρήσατο ἡμῖν ζωὴν τὴν αἰώνιον.

Kontakion for the Nativity of the Theotokos

Both Joachim and Anna from their sterility's stigma, and Adam and Eve from their mortality's ruin have been set free, O immaculate Maid, by your holy nativity. For this do your people hold celebration, redeemed from the guilt of transgression as they cry to you, "The barren one bears the Theotokos, the nourisher of our Life."

Ίωακεὶμ καὶ Ἄννα ὀνειδισμοῦ ἀτεκνίας, καὶ Ἀδὰμ καὶ Εὔα, ἐκ τῆς φθορᾶς τοῦ θανάτου, ἠλευθερώθησαν, Ἀχραντε, ἐν τῆ ἁγία γεννήσει σου· αὐτὴν ἑορτάζει καὶ ὁ λαός σου, ἐνοχῆς τῶν πταισμάτων, λυτρωθεὶς ἐν τῷ κράζειν σοι· Ἡ στεῖρα τίκτει τὴν Θεοτόκον, καὶ τροφὸν τῆς ζωῆς ἡμῶν.





LEARN TO CHANT !

A KIKIKIKIKIKIKIKIKIKI

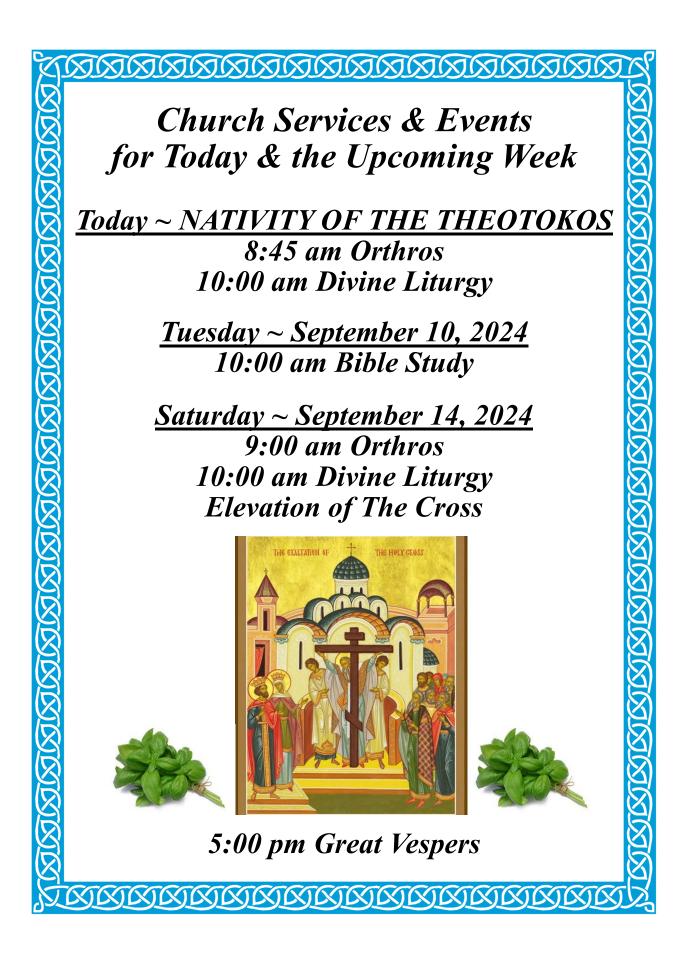
CHANTING CLASS

To be held in Rochester, sponsored by the Archdiocese School of Byzantine Music, on September 28th from 11 am - 4 pm.

Anyone interested should speak with Fr. David.



XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX







YOU'RE INVITED TO THE Syracuse AHEPA Chapter 37

Centennial Gala



Saturday october 26, 2024

6: 00 - 11: 00 PM

St. Sophia Greek Orthodox Church 325 Waring Rd. Syracuse, NY 13224

LIVE MUSIC BY THE AEGEANS AND THE BEATS OF DJ DION. GET READY TO DANCE THE NIGHT AWAY!

FEATURING HORS D'OEUVRES, A DELICIOUS FULL BUFFET-STYLE DINNER, DECADENT DESSERTS, AND A SELECTION OF WINE, BEER, SOFT DRINKS, COFFEE, AND TEA.

TICKETS ARE \$75

PLEASE PURCHASE ONLINE BY SCANNING THE QR CODE OR GO TO HTTPS://TINYURL.COM/39TDMV34. YOU CAN ALSO CONTACT MIKE LABATOS AT (315) 427-7628 OR EVAN DENTES AT (315) 380-4920. NO TICKETS WILL BE SOLD AT THE DOOR.



ANNUAL MEET & GREET Sunday, September 15th

Please join us in the gymnasium after Divine Liturgy on Sunday, September 15th for the Annual Meet & Greet. Each Church organization will have a table set up with information available. Please visit the many tables and join the many organizations that St. Sophia's has to offer for all age groups.

meet+greet meet+greet meet+greet



100,23°

SUNDAY SCHOOL

We will be starting Sunday School for the Year 2024-2025 on Sunday, September 15th.

Parents may register children online or at the September 15th Meet & Greet





25th Anniversary Enthronement

ebrations

HONORING HIS EMINENCE METROPOLITAN

OF DETROIT

Saturday, November 9, 2024 Annunciation Church—Buffalo, New York

> For more information, please contact the host parish

> > WWW.DETROIT.GOARCH.ORG

Youth Program Announcement

a a caracteristic de la ca

Please join us for a wonderful start to the season!

Friday- September 13, 2024 @ 6pm join GOYA & Jr. GOYA for a men's SU Soccer match vs. Virginia Tech. Free to attend at Manley Fields.

> Sunday- September 15, 2024 Sunday Youth Program begins

12:00- Youth Ministry Groups will meet in the lower lobby to do a meet and greet

Please download the Remind app and sign up for events and information all year!

GOYA (9th-12th Grade): Enter # 81010 & text @goyagro

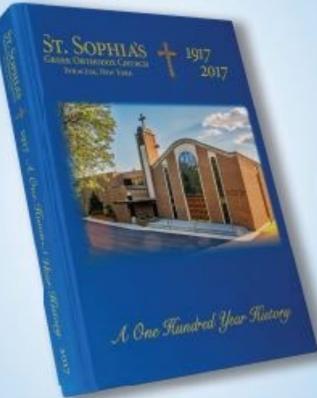
Jr. GOYA (5th-8th Grade): Enter # 81010 & text @jrgoyay

JOY (2nd-4th Grade): Enter # 81010 & text @ 3kch9d

HOPE (PreK-1st Grade): Enter # 81010 & text @ 8ce7dc4

Now Available in the Book Store!

A One Hundred Year History of St. Sophia's Church



Over 200 hundred pages of history and pictures! Includes 50 pages devoted to the 2017 Centennial Celebration

Now available for only \$40